

# BOLETIM INFORMATIVO DE FUKUI

25 de fevereiro de 2019

## CALENDÁRIO DE CONSULTAS GRATUÍTAS DO MÊS DE MARÇO

Conteúdo	Dia da Consulta	Horário	Local · Telefone
<b>Leis</b>	19 de março	13:30~16:30 (reserva por tel. no dia, à partir de 8:30hrs, limite de 10 pessoas)	Sala de Promoção de Serviços para os Cidadãos ☎ 20-5303
<b>Direitos Humanos</b>	13 de março	13:30~16:00	Sala de Promoção de Serviços para os Cidadãos Tel.: 20-5544 (consulta)
<b>Preocupação</b>	1 e 15 de março	13:30~16:00 (30 minutos por pessoa)	Sala de Promoção de Serviços para os Cidadãos ☎ 20-5544 (consulta)
<b>Escrivão Administrativo</b>	20 e 22 de março	13:00~16:00	Sala de Promoção de Serviços para os Cidadãos ☎ 20-5544 (consulta)
<b>Pensão, Emprego, Seguro Social</b>	7 de março	13:00~16:00	Sala de Promoção de Serviços para os Cidadãos ☎ 20-5544 (consulta)
<b>Assuntos administrativos</b>	11, 18 e 25 de março	10:00~12:30	Sala de Promoção de Serviços para os Cidadãos ☎ 20-5544 (consulta)

	12 de março	10:00~12:30	Centro Comunitário Koshino Nishi ☎89-2182
	27 de março	13:00~15:00	Centro Comunitário Shimizu Nishi ☎98-4560
<b>Consumo</b>	segunda~sexta (exceto feriados)	8:30~17:00	Centro de Atendimento ao Consumidor (Phoenix Plaza 1º and.) ☎20-5588 (consulta)
<b>Médias e pequenas empresas/ Trabalho</b>	segunda~sexta (exceto feriados)	9:00~17:00 (necessário reserva)	Divisão de Apoio ao Trabalho (Aossa 5º andar) ☎20-5325
<b>Administração Donos/fundadores de pequenas empresas</b>	Segundas, terças, quintas e sextas (exceto feriados)	8:30~17:00 (necessário reserva)	Divisão de Promoção da Câmara de Comércio e Indústria ☎20-5321
<b>Juventude (young telephone)</b>	Segunda-feira	8:30~21:00	Centro do Bem-estar da Juventude
	terça~sexta (exceto feriados)	8:30~17:00	☎26-4949 / 0120-57-4970
<b>Educação (Adaptação escolar)</b>	segunda~sexta (exceto feriados)	9:00~16:00	Salinha Challenge (Furuichi 3 chome) ☎56-4150
<b>Smile Dial (crianças de 0 à 6 anos)</b>	segunda~sexta (exceto feriados)	8:30~17:00	Departamento de Apoio na Criação de Filhos ☎20-5223
<b>Criação de Filhos "Mama dial"</b>	Todos os dias, exceto terça-feira	9:00~20:00	Promoção da Igualdade de Gêneros · Centro Infantil e Familiar ☎20-5775
<b>Crianças Mulheres</b>	Todos os dias, exceto terça-feira	9:00~1800	Promoção de Igualdade de Gêneros · Centro Infantil e Familiar (Aossa 5º and.) ☎20-1541
	<b>Pediatra</b> 14 de março	13:30~15:30 (Necessário reserva)	
	<b>Advogado</b> 4 de março	13:00~15:30 (Necessário reserva)	

<b>Desenvolvimento das palavras</b>	2 e 16 de março	9:00~12:00 (Necessário reserva)	Sala de Palavras (Phoenix Plaza 2º and.) Depto de Assistência aos Deficientes ☎ 20-5435
<b>Casamento</b>	Quartas-feiras (exceto feriados)	13:30~15:30	(quarta-feira) Prédio anexo da Prefeitura 4º andar Sala de reuniões nº 14 A
	17 de março (domingo)	13:30~15:30 (Necessário reserva)	(domingo) Aossa (Sala de Reunião 503) Conselho do bem-estar das mulheres da cidade de Fukui ☎ 20-5696

## CONSULTAS SOBRE PAGAMENTO DE IMPOSTOS

Para quem tem dificuldades em fazer consultas sobre impostos durante a semana, o balcão de atendimento estará aberto no domingo!! Aproveite esse dia para tirar suas dúvidas e/ou consultar sobre sua situação atual. Atendimento por telefone também!!

**Quando:** 3 de março de 2019 (domingo) 9:0 às 15:00 h..

**Local:** Prefeitura Municipal de Fukui – Prédio Principal – 2º andar – Divisão de Pagamento de Impostos Tel: 20-5330

❖ Entre pelo lado leste no 1º andar do subsolo.

**O que apresentar:** Carteira de motorista ou algum outro documento que comprove a identidade.

❖ Em caso de fazer a aplicação para o débito automático, apresentar boleto de pagamento de impostos, a caderneta ou cartão magnético do banco, e o carimbo pessoal.

**Informação:** Divisão de Pagamento de Impostos Tel: 20-5330



## JARDIM YOKOKAN LIGHT UP

Com o tema “*YUME*” Sonho, cerca de 300 peças de lanternas de papel artesanal “ANDON” iluminarão as passagens dentro do Jardim Yokokan!

**Quando:** 16 e 17 de março 18:00 às 20:30 hrs.

**Local:** Jardim Yokokan, Parque Osensui “*OSEN SUI KOEN*” e nos arredores.

### Programação:

- Iluminação do jardim
- Apresentação musical de Harpa e “KOTŌ” (ERHU) instrumento musical originário da China, também conhecido como “violino chinês”.
- Tea time (chá) 100 ienes
- “*AMAZAKE*” (*saké* feito de arroz), “*UMÊ KOBU CHA*” serão servidos gratuitamente.

**Contato:** Escritório “*Hoei machizukuri iinkai jimuchō*” dentro do Centro Comunitário de Hoei.

☎ 22-0036

.....

**JARDIM YOKOKAN** ☆ Entrada gratuita durante o período de limpeza do lago

**Quando:** 4 à 10 de março 9:00 às 19:00 hrs

※ Entrada no jardim permitida até as 18:30 hrs.

Conforme o tempo, poderá ser que a limpeza seja prolongada.

**Local:** Jardim Yokokan

**Contato:** Departamento da Cultura ☎ 20-5367





## **Já visitou o Seiren Planet, que fica dentro do Happiring?**

O Seiren Planet é um museu de astronomia onde os visitantes podem aprender sobre o espaço de maneira divertida e descontraída. Há uma sala de exposições para estudar sobre o Universo e um planetário, com uma cúpula fechada que é um verdadeiro 8K Dome Theatre!!

Os visitantes podem observar o belo céu noturno repleto de estrelas ou assistir a filmes dinâmicos.

### **Programa para crianças nas férias de primavera.**

BONOBONO, o amiginho espacial!

Bonobono é um filhote de lontra marinha. Um dia ele se encontra com extraterrestres idênticos a ele e sai para viajar com eles para uma aventura no Universo.

Venha participar desta aventura cheia de sonhos e alegrias!!

**Quando:** Todos os sábados, domingos e feriados à partir do dia 2 de março (sábado)

**Horário:** 11:45 às 12:25 h.

✳ Durante as férias de primavera, de 23 de março à 7 de abril, poderá assistir durante a semana também, no mesmo horário.

Local: Seiren Planet (Happiring 5º andar)

✳ É necessário pagar a taxa de entrada

Informação: Seiren Planet ☎ 43-1622

---

## Vamos escrever o nome da “NOVA ERA”

Venha até o Happyterace para participar deste evento.

Em maio deste ano, com a abdicação do Imperador Akihito, encerra-se a *Era Heisei*, e terá início uma nova Era.

O calígrafo japonês Juichi Yoshida estará orientando os participantes na escrita *Shodō* com pincel.

**Quando:** 2 de abril (terça-feira) a partir das 13:00 h.

**Local:** Happyterace (Happiring)

**Participantes:** qualquer pessoa com idade acima de estudantes da escola primária.

**Limite:** 100 pessoas (por ordem de chegada)

✂O material a ser usado (pincel, carvão (tinta)), estarão dispostos a serem emprestados aos participantes, mas caso você já tenha o seu, por favor levar.

Inscrição: por Fax ou e-mail, a partir do dia 1º de março (sexta-feira) às 10:00 h.

✂O materialAo fazer a inscrição deixe o seu endereço do e-mail para contato.

Contato • inscrição: NIGIWAI KŌRYU SHISETSU

☎ 20-2901 FAX: 20-2071

E-mail: [infoin@nigiwai.ftmo.co.jp](mailto:infoin@nigiwai.ftmo.co.jp)

---